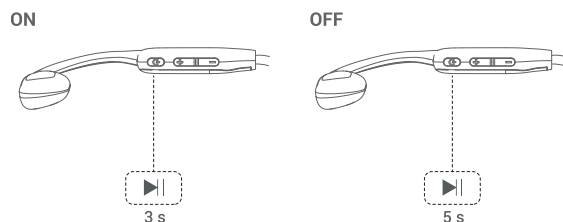


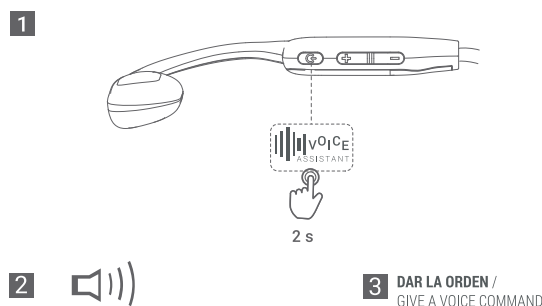
Guía rápida. Quick guide. Guide rapide. Guia rápida. Kurzanleitung.
Guida rapida. Rychlý průvodce. Ghid rapid. Greitas vadovas. Szybki przewodnik.

Encendido y apagado. Switching on and off the device. **Allumer et éteindre.** Ligar e desligar o dispositivo. **Ein-/Ausschalten.** Accensione e spegnimento. **Zapnutí a vypnutí.** Pornire și oprire. **Išjungimas ir įsijungimas.** Włączyć i wyłączyć.

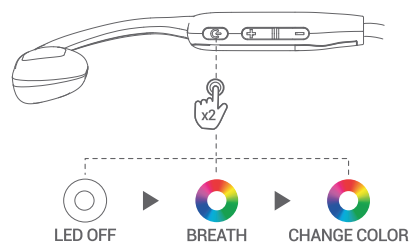
ENCENDIDO MANUAL / MANUAL POWER ON



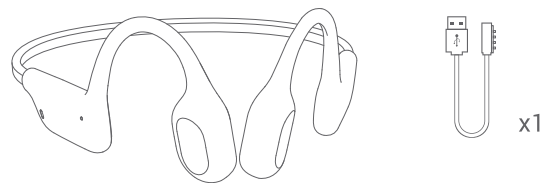
Asistente. Assistant. **Assistant.** Assistente. **Assistant.** Assistente. **Asistent.** Asistent. **Asistentas.** Asystent.



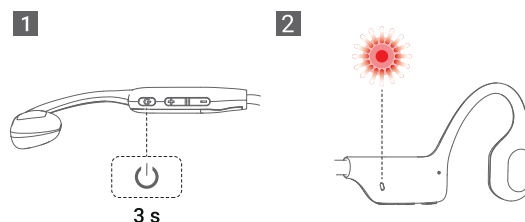
Modo de luz. Light mode. **Mode d'éclairage.** Modo de iluminação. **Leuchtmodus.** Modalità luminosa. **Režim světla.** Mod lumină. **Šviesos režimas.** Tryby światła.



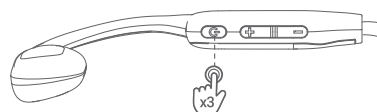
Contenido. Content. **Contenu.** Conteúdo. **Inhalt.** Contenuto. **Obsah.** Conținut. **Turínys.** W zestawie.



Sincronización. Synchronisation. **Synchronisation.** Sincronização. **Synchronisierung.** Sincronizzazione. **Synchronizace.** Sincronizare. **Sinchronizavimas.** Synchronizacja.



Modos de reproducción. Playback modes. **Modes de lecture.** Modos de reprodução. **Wiedergabemodi.** Modalități de lectură. **Režimy přehrávání.** Moduri de redare. **Leidimo režimai.**



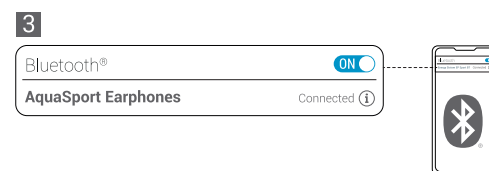
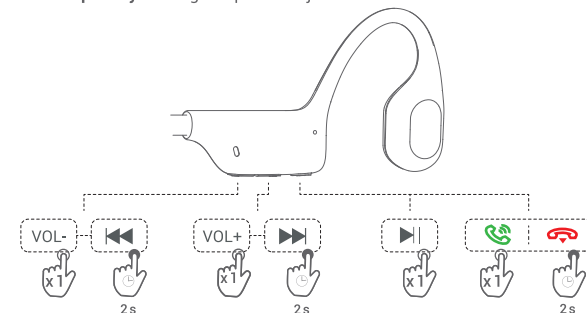
Mucho más en. Find out more at. **En savoir plus sur.** Mais informações em. **Mehr auf.** Molto altro su. **Mnohem víc na.** Mai multe informații pe. **Dar daugiau.** Więcej w.



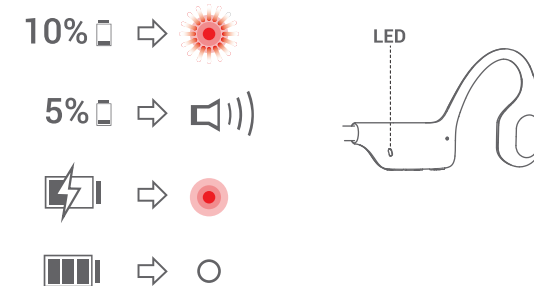
<https://manuals.energysistem.com/manuals>



Presentación general. General overview. **Présentation générale.** Apresentação geral. **Allgemeine Präsentation.** Presentazione generale. **Obečná prezentace.** Prezentare generală. **Bendras pristatymas.** Ogólna prezentacja.



Batería. Battery. **Batterie.** Bateria. **Akku.** Batteria. **Baterie.** Baterie. **Baterija.** Bateria.



La marca y los logotipos Bluetooth® son marcas registradas propiedad de E. Energy Sistem Technology, S.A. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Energy Sistem Technology, S.A. es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. EN. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by E. Energy Sistem Technology, S.A. and any use of such marks by Energy Sistem Technology, S.A. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.